



# Народное слово

Узбекистан –  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 23 января 2019 года, № 15 (7214)

Среда

Сканируйте QR-код, быстрый  
переход на наш сайт



## НОВЫЙ ЭТАП В СОТРУДНИЧЕСТВЕ, ОСНОВАННОМ НА ВЗАИМОВЫГОДНОМ ПАРТНЕРСТВЕ

Как сообщалось ранее, Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев по приглашению Федерального канцлера Федеративной Республики Германия Ангелы Меркель 20 января 2019 года прибыл в эту страну с официальным визитом.



Основные мероприятия визита состоялись 21 января в Берлине. Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев провел переговоры с Президентом ФРГ Франком-Вальтером Штайнмайером, Федеральным канцлером Ангелой Меркель и Председателем Бундестага Вольфгангом Шойбле.

Во второй день визита Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев провел в Мюнхене встречу с Премьер-министром федеральной земли Бавария Маркусом Зёдером.

Глава нашего государства расписалась в Книге почетных гостей.

В Баварии, расположенной на юго-востоке Германии, проживают 12,9 миллиона человек. Она является самым крупным по площади и вторым по числу жителей субъектом федерации.

Бавария – один из самых экономически развитых регионов Германии, ее ВРП составляет около 600 миллиардов евро, что превышает показатели большинства стран – членов ЕС. На долю промышленности этой федеральной земли приходится почти половина всей производимой в ФРГ

авиа- и аэрокосмической техники, 43 процента текстиля, 27 процентов электроники, 18 процентов машиностроения, 12 процентов продукции металлургии.

В начале беседы Президент Узбекистана поздравил Маркуса Зёдера с избранием председателем Христианско-социального союза Германии и выразил надежду, что его деятельность на этом посту будет содействовать дальнейшему углублению двустороннего сотрудничества.

На встрече обсуждены перспективы дальнейшего развития двустороннего сотрудничества, в том числе в торгово-экономической сфере.

Шавкат Мирзиёев отметил плодотворные переговоры с Федеральным президентом Франком-Вальтером Штайнмайером, Федеральным канцлером Ангелой Меркель и Председателем Бундестага Вольфгангом Шойбле, достижение в ходе них полного взаимопонимания и поддержки совместных проектов.

Премьер-министр Баварии Маркус Зёдер поприветствовал Президента

Шавката Мирзиёева в связи с визитом в Мюнхен и отметил, что достигнутые между Узбекистаном и Германией соглашения служат интересам двух стран, плодотворное и взаимовыгодное партнерство в торгово-экономической сфере является одним из приоритетных направлений двустороннего сотрудничества.

Отношения между Баварией и нашей страной имеют давнюю историю. Одним из первых документальных источников, свидетельствующих об исторических связях между двумя народами, являются записи историка И. Шильтбергера о пребывании при дворе Амира Темура.

Стороны выразили заинтересованность в укреплении торгово-экономического и инвестиционного партнерства, более широком внедрении передовых немецких технологий в разные отрасли экономики Узбекистана.

Особое внимание удделено развитию культурно-гуманитарных связей, расширению сотрудничества в сферах высшего образования, здравоохранения и спорта.

На встрече обсуждены перспективы создания в Узбекистане совместно с немецкими компаниями высокотехнологичных предприятий, модернизации транспортно-логистической и туристской инфраструктуры, расширения практического взаимодействия в торговле и совместном финансировании проектов.

Премьер-министр Баварии выразил Президенту Шавкату Мирзиёеву искреннюю признательность за оказываемую всестороннюю поддержку проектам и инициативам деловых кругов Германии в Узбекистане. Отметил заинтересованность в полномасштабном и взаимовыгодном бизнес-партнерстве с Узбекистаном.

Глава нашего государства подарил Премьер-министру Баварии книгу-альбом «Культурное наследие Узбекистана в коллекциях Германии».

**Абу Бакир УРОЗОВ,  
специальный корреспондент  
УзА.  
Мюнхен.**

Фото Пресс-службы Президента  
Республики Узбекистан.

## Резонанс

**Ангела МЕРКЕЛЬ:  
«Германия хочет быть  
надежным партнером  
Узбекистана»**



Визит Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева несет важный характер после долгих лет перерыва. В настоящее время в Узбекистане многое получило продвижение вперед. Президент дал толчок развитию страны.

В республике проводятся обширные политические реформы, достигнут прогресс в области прав человека, а также в отношении с соседними государствами. Германия хотела бы призвать Узбекистан продолжить этот путь, особенно в сфере путешествий. Что касается культурного сотрудничества, то и здесь Германия и Узбекистан могут его усилить, особенно в сфере науки.

Узбекистан сосредоточен в том числе и с Афганистаном. Германия использует территорию Узбекистана для транспортировки своих военных в Афганистан, и за это очень благодарны. Наши страны всегда были надежными партнерами, несмотря на разные точки зрения. В то же время мы понимаем, что в Афганистане еще многое предстоит сделать. Вот почему также можем представить проекты, в которых Узбекистан и Германия будут работать вместе, чтобы помочь гражданским структурам Афганистана.

Важным событием в двусторонних отношениях стало введение безвизового режима для краткосрочных поездок в Узбекистан германских граждан. Думаю, это отличный шаг для развития туризма. И тот, кто имеет хоть какое-то представление о красотах Узбекистана, понимает, насколько это будет стимулировать сферу путешествий.

Что касается культурного сотрудничества, то и здесь Германия и Узбекистан могут его усилить, особенно в сфере науки.

Узбекистан сосредоточен в том числе и с Афганистаном. Германия использует территорию Узбекистана для транспортировки своих военных в Афганистан, и за это очень благодарны. Наши страны всегда были надежными партнерами, несмотря на разные точки зрения. В то же время мы понимаем, что в Афганистане еще многое предстоит сделать. Вот почему также можем представить проекты, в которых Узбекистан и Германия будут работать вместе, чтобы помочь гражданским структурам Афганистана.

(Из речи на брифинге для представителей средств массовой информации).

## Визит Президента Узбекистана в Германию в материалах европейских СМИ

Официальный визит Президента Узбекистана Шавката Мирзиёева в ФРГ продолжает широко освещаться в немецких и европейских СМИ.

**finanzen.net**

Газета «Finanzen.net» в статье под заголовком «Мerkel высоко оценивает процесс реформ в Узбекистане и хочет больше инвестиций» сообщает о том, что Германия готова поддержать преобразования в нашей стране и рассчитывает на увеличение объемов двусторонней торговли в связи со значительным ростом данного показателя в последнее время.

Автор материала Андреа Томас пишет, что Федеральный канцлер ФРГ заверила Узбекистан в благоприятствовании дальнейшему инвестированию немецкого капитала в экономику республики ввиду осуществляемых в стране важных политических реформ.

В другой статье «Finanzen.net» «Немецкая экономика опирается на стремительно растущую торговлю с Узбекистаном» отмечается, что стороны все-результативно расширяют торговлю в нашей стране реформы, прогресс в области прав человека и укрепления дружеских отношений с соседними государствами, призвав и дальше двигаться по этому пути.

**DW Deutsche Welle**

Вопрос «Что говорят в Берлине о реформах в Узбекистане?» задается «Deutsche Welle» («Немецкая волна»). В статье под таким заголовком отмечается, что Федеральный канцлер ФРГ Ангела Меркель приветствовала проводимые в нашей стране реформы, прогресс в области прав человека и укрепления дружеских отношений с соседними государствами, призвав и дальше двигаться по этому пути.

## В местных Кенгашах

### Депутаты стойко молчат

На состоявшейся сессии Бекабадского районного Кенгаша народные избранники ограничились лишь поднятием рук в знак одобрения обсужденных вопросов.

По итогам изучения социально-экономического положения данного района, которое длилось в течение почти месяца, члены Республиканской рабочей группы выявили свыше 25 тысяч проблем. На повестке дня неудовлетворительное состояние коммунально-жилищного фонда и централизованной отопительной системы, отсутствие питьевой воды, объектов инфраструктуры, разбитые дороги и многое другое.

В работе сессии приняли участие члены Сената Олий Мажлиса, выступили хоким района, другие руководители местных органов исполнительной власти, представители области и республики. Только лишь депутаты районного Кенгаша сидели молча, несмотря на то, что проблем для обсуждения накопилось здесь достаточно.

В махалле «Дехконобод», расположенной в 40 километрах от райцентра, нет стационарной телефонной связи. В период дождей и паводков далекие от идеала дороги приходят в полную негодность. Не спасает ситуацию и курсирующий здесь единственный на весь район автобус.

Поднимались на сессии и вопросы, связанные с неудовлетворительным состоянием жилищно-коммунального фонда.

## Инвестиции

### Репутация — быть лучшим

Благоприятная инвестиционная среда укрепляет авторитет «Кнауфа» на рынке строительных материалов

Международная компания «Кнауф», основанная на принципах семейного бизнеса, считается одной из крупнейших в мире среди производителей на строительном рынке. Ее продукция отличается высоким уровнем качества как в Германии, так и в странах СНГ, в том числе в Узбекистане.

В нашей стране действуют предприятия компании по выпуску сухих строительных смесей —

Дерипалко. — Только за минувший год на рынке Узбекистана нами реализовано 24,5 миллиона квадратных метров гипсокартонных листов, 88 тысяч тонн сухих строительных смесей. В Туркменистан, Казахстан и Афганистан экспортировано 3,4 миллиона квадратных метров гипсокартонных листов.

►2

«Букоригипс» и гипсокартона — «Кнауф Гипс Бухара». Почти за двадцатилетний период деятельности в Узбекистане объем прямых инвестиций, привлеченных компанией в эти производственные, составил 75 миллионов долларов.

— Это позволило создать десятки рабочих мест, решить ряд вопросов социальной значимости, — отмечает генеральный директор «Кнауф Гипс Бухара» Дмитрий

В 2018 году двусторонний товарооборот превысил **€700 млн**

В Узбекистане работают **132 предприятия** с участием инвесторов из Германии

Есть намерение довести

этот показатель до

**€1 млрд**

33 из них  
со 100% немецким  
капиталом

В Узбекистане введен **безвизовый режим** для граждан Германии, прибывающих на срок до 30 дней

М «Народное слово»

►2

## Визит Президента Узбекистана в Германию в материалах европейских СМИ



В материале подчеркивается, что немецкий бизнес также позитивно оценивает реформы в Узбекистане. Политика Президента Шавката Мирзиёева и начатые им реформы «пробудили у немецких коммерсантов надежду на освоение узбекского рынка».

### DER TAGESSPIEGEL

Авторы материала «Новый шелковый путь» в газете «Tagesspiegel» Ник Афанасьев и Йоханнес Рюгер пишут, что сегодня Узбекистан заново определяет себя. Самое населенное государство Центральной Азии, насчитывающее 33 миллиона жителей, является значимым торговым партнером Германии в регионе: в 2017 году объем торговли между этими странами увеличился на 32 процента и составил 607 миллионов евро, в 2018 году он вырос еще на 15 процентов.

В материале приводятся мнения немецких экспертов и политиков о том, что для Германии важно, чтобы Узбекистан и Центральная Азия оставались стабильными. Газета ссылается на слова представителя немецкой внешнеторговой палаты в Ташкенте Д. Эфтихара: «Узбекистан —

это ворота Центральной Азии. Отсюда можно выйти на весь регион. Прежде всего потенциал обладают сельское хозяйство, горнодобывающая и текстильная промышленность».

В статье говорится, что самых больших успехов Узбекистан добился благодаря реформам в экономике. Черный рынок валюты ликвидирован, таможенные пошлины и налоги снижены.

Запущена программа кредитов для молодых предпринимателей. Только в 2018 году 57 миллионов долларов было вложено в более чем три тысячи проектов», — сообщают авторы.

## В мире о нас

## Пять причин посетить Узбекистан в 2019 году

Статью под таким заголовком опубликовал «Good Housekeeping» — известный журнал со 120-летней историей, основанный в Америке

## Good Housekeeping

Узбекистан — одна из самых очаровательных стран Центральной Азии, она изумляет туристов богатым наследием Великого шелкового пути, которое отражено в величественных мечетях, минаретах и шумных базарах, сообщает журнал своей четырехмиллионной аудитории. Будучи перекрестом легендарного Шелкового пути, республика — перспективное направление для туризма.

**Вот почему, по мнению авторов, 2019-й — идеальный год для отдыха в Узбекистане. Каковы же пять причин посетить эту страну?**

## 1. Вам больше не нужна виза

С 1 февраля туристам из 45 стран, включая Великобританию, многие другие европейские страны, Австралию, Новую Зеландию и Канаду, больше не нужно подавать заявление на получение визы на срок пребывания до 30 дней. Президент страны Шавкат Мирзиев принял это решение в рамках пакета реформ, который он реализует, чтобы открыть страну для глобального туризма и инвестиций.

В Узбекистане с 2017 года наблюдается 40-процентное увеличение туристов благодаря объектам Всемирного наследия ЮНЕСКО, расположенным вдоль легендарного Шелкового пути, а также высокоскоростной железной магистрали, соединяющей исторические города Ташкент, Самарканд и Бухару.

**2. Откройте для себя прелести центральноазиатской кухни**

В Узбекистане можно отведать самые разнообразные блюда — от вкуснейших пельменей и лапши до восхитительных шашлыков из барабанины. Кстати, этот вид мяса широко представлен в узбекской кухне, ведь в стране массово разводят овец. Самое известное яство — плов — блюдо из риса, мяса, моркови и лука, иногда с сухофруктами. Готовят его в традиционном котле — казане — на открытом огне. Плов обычно подают на семейных праздниках и по особым случаям.

На протяжении веков в Узбекистане живет многочисленная еврейская община. Кухня бухарских евреев включает жареную рыбу с чесночным соусом, особый вариант плова из говядины и курицы, другие блюда.

**3. Насладитесь видами древнейшей архитектуры**

Города Узбекистана были культурными и интеллектуальными центрами древнего исламского мира. Страна — родина ряда величайших архитектурных сооружений и памятников. Например, в городе Бухаре можно увидеть 365 мечетей, а средневековый торговый центр Хивы прекрасно сохранился в пустыне.

Расположенная в Самарканде площадь Регистан — фантастическая, с изысканными бирюзовыми куполами, украшенными мозаикой медресе, величественными арками и высокими минаретами. Если вы хотите представить, как жили наши предки, то Узбекистан — самое место для этого.

**4. Погрузитесь в захватывающие пейзажи**

Страна географически разнообразна, со смесью заливных участков пустыни, цветущих долин и снежных гор. В центральном Узбекистане вы увидите пустынные замки древнего Хорезма — полузрушенное поселение, утопающее в песках, где когда-то находился великолепный дворец.

Исторический Великий шелковый путь соединял города Кашгар и Самарканд, Ферганскую долину. Он простирается через восточный Узбекистан, южный Кыргызстан и северный Таджикистан, сквозь плодородные равнины рек Нарын и Карадарья, проходит перевал Камчик на высоте 2 268 метров, откуда открывается потрясающий вид.

**5. Посмотрите на творчество ремесленников**

Шелкоткачество остается важной отраслью в Узбекистане. Здесь вы сможете увидеть весь процесс — от конопли до пошива — и купить удивительную по красоте одежду или ковры.

Другая важная часть узбекской культуры — выпечка. Главный ее продукт — лепешка. Этот плотный хлеб в форме диска с декоративными узорами выпекается в традиционной глиненной печи, заканчивает повествование «Good Housekeeping».

Подготовил Руслан КЕНЖАЕВ, «Народное слово».

## На правах рекламы

Государственное предприятие  
Редакция газет «Халк сузи» и «Народное слово»  
объявляет конкурсные торги

**Заказчик конкурсных торгов и договородержатель** — Государственное предприятие Редакция газет «Халк сузи» и «Народное слово».

**Источник финансирования закупки** — собственные средства.

В конкурсе могут принять участие резиденты и нерезиденты Республики Узбекистан, выполнившие предъявляемые условия для участия в нем.

**Предмет конкурса** — закупка бумаги газетной для офсетной печати газетно-журнальной продукции Государственного предприятия Редакция газет «Халк сузи» и «Народное слово».

**Предельная стоимость** — 700 долларов США за тонну.

**Общие условия конкурсных торгов:**

1. Для участия в конкурсе участники должны обладать необходимыми техническими, финансовыми, материальными, кадровыми и другими ресурсами для исполнения контракта и выполнить требования, указанные в конкурсной документации.

2. Внешние конверты с квалификационными документами и конкурсными предложениями принимаются ежедневно с 9.00 до 18.00 по ташкентскому времени. Прием прекращается в 18.00 6 февраля 2019 года.

Документы представляются нарочно и сдаются под распись или присылаются курьерской почтой в ООО «Global Research and Consulting» (далее — рабочий орган).

Телефоны: 71-255-35-03, 90-350-96-97. E-mail: info@grc.uz

Вся необходимая информация указана в конкурсной документации. Для получения подробной информации и конкурсной документации обращаться в рабочий орган конкурсной комиссии.

## В городе газовиков с газом проблемы

Жители города Мубарека в Кашкадарьинской области в эти дни озабочены одной проблемой — как обогреться и где найти топливо для приготовления пищи. В последнее время здесь почти полностью прекращена подача природного газа. И это при том, что в районе находится одно из крупнейших предприятий Центральной Азии — Мубарекский газоперерабатывающий завод.

## На злобу дня

Годовая мощность предприятия позволяет вырабатывать 33,5 миллиарда кубометров природного газа, 417 тысяч тонн серы, 186 тысяч тонн стабильного газового конденсата, 258 тысяч тонн углеводородного сжиженного газа марок СПГ и ПБА. 70 процентов жителей района так или иначе связаны с крупнейшим предприятием. Однако, возвращаясь домой после рабочего дня, мубарекцы вынуждены искать топливо для обогрева дома, приготовления еды. Такая ситуация наблюдается уже несколько месяцев.

С каждым днем растет число потребителей, отказывающихся платить за потребление природного газа из-за низкого давления, — говорит председатель схода граждан махалли «Дустлик» Отабек Авгулов. — В результате от газопровода только в нашей махалле отрезали две улицы. А ведь здесь проживает немало и тех, кто своевременно позабылся о предплате за использование «голубого топлива». Теперь они вынуждены топить печи дровами.

В Народную приемную Президента в Мубарекском районе поступило 70 обращений граждан, преимущественно коллективные. В них соотечественники просят решить проблему с подачей природного газа. Со слов обращающихся, проблемы начались после того, как в 2015 году хоким Муба-

рекского района принял решение отключить от сети газопровода 3 962 дома, расположенные в Мубареке. Местные жители района поэтапно начали переходить на использование газовых баллонов. Но это проблема не решено, поскольку они предназначены для приготовления пищи, а не для отопления жилья в зимний период.

«Узтрансгаз». В соответствии с принятым документом общества с ограниченной ответственностью обязалось ежегодно поставлять 60 миллионов кубометров газа. В прошлом году газовое хозяйство взяло 12 миллионов кубов газа. Отрезанные от газопровода граждане стали вновь подключаться к сети. Все было, ничего, но в конце прошлого года жители города вновь столкнулись с проблемой. По словам мубарекцев, специалисты территориального филиала газоснабжения по Кашкадарьинской области АО «Узтрансгаз» перекрыли центральный кран настолько, что в домах газ все горит или

пару лет о былом напоминают лишь ходовые трубы. В эти зимние дни вместе с сыновьями, невестками и внуками живем в одном комнате, здесь же питаемся, отдыхаем.

Испытывают нужду в природном газе и социальные учреждения. В недавно отремонтированном ДОУ красиво, но холодно. Сотрудники дошкольного образовательного учреждения с раннего утра заняты растапливанием печи. Такие же обстановка и в других образовательных и медицинских учреждениях.

Говорить о том, что газ нет вообще, было бы несправедливо. Если поставить на газовую плиту двухлитровый

риального филиала АО «Узтрансгаз» Рукидин Азазов. — Нужно решить вопрос с центральным отоплением, которого уже несколько лет нет в Мубареке. Что же касается отключенных от газопровода домовладений, то таких в районе насчитывается свыше шести тысяч. В настоящее время рассматривается вопрос о восстановлении подачи природного газа в эти дома.

На днях в городе состоялась сессия Конгресса народных депутатов Мубарекского района. На повестке дня стоял вопрос об обеспечении жителей природным газом. В ходе собрания выдвинуты предложения о том, чтобы действующие крупные предприятия района помогли в восстановлении и частичной замене газовых труб. Торовились и о том, что коммуникации есть, потребность тоже, значит, нужно дать жителям природный газ, а газовыми баллонами обеспечить жителей труднодоступных населенных пунктов.

Хочется верить, что депутаты, компетентные органы в скромном времени решат эти проблемы, а в домах, на предприятиях и социальных объектах вновь воцарится атмосфера тепла и уюта.

Согласно оперативной информации из территориального филиала газоснабжения по Кашкадарьинской области АО «Узтрансгаз», в 2016 году оптовым потребителям Мубарекского района поставлено восемь миллионов кубометров газа (на пять миллионов кубометров меньше выделенного лимита), в 2017 году — 285,2 миллиона кубометров, в том числе 36,2 миллиона кубометра сверх лимита. В прошлом году этот показатель вырос до 287,6 миллиона кубометров при лимите 267 миллионов. Получается, что для оптовых потребителей — кирпичных заводов, газонаполнительных станций и других предприятий топливо поставляется с излишком, а население и соцучреждения вынуждены довольствоваться остатками с низким давлением.

Малика АБАЙДУЛИНА,  
«Народное слово».



Устав искать дрова  
для обогрева домов, мубарекцы  
обратились к специалистам  
с просьбой выяснить,  
действительно ли все так плохо  
с природными богатствами.

— Проснувшись утром, думаю о том, куда сегодня пойти рубить деревья, — говорит 67-летний житель Мубарека Тлемгин Буланбаев, проработавший не один десяток лет на газоперерабатывающем заводе. — Если вырубать деревья, то какое будущее потом ждет наш степной район, имеющий проблемы с водой? Мы слышим о том, с каким трудом в Каракалпакстане пытаются высадить саксаула. А мы беспощадно его вырубаем. С 80-х годов прошлого столетия в нашем доме никогда не было проблем ни с газом, ни с центральным отоплением. Последние

чайник, то вода в нем закипит только через два-три часа. Некоторые мубарекцы, нарушая правила пожарной безопасности, уже с ночи заботятся о горячем чае на завтрак. Но далеко не у всех железное терпение. Большинство горожан активно используют электрические приборы. Из-за этого периодически наблюдаются перебои в электроснабжении.

— Проблему создают сами жители, поскольку используют газовые конфорки в целях обогрева, причем круглые сутки. Поэтому газ поступает не всем, — говорит начальник террито-

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

о проведении тендерных торгов на поставку лабораторного оборудования для научно-исследовательских институтов Академии наук Республики Узбекистан в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан № ПП-3365 от 1 ноября 2017 года

Министерство инновационного развития Республики Узбекистан проводит тендерные торги на поставку лабораторного оборудования для обеспечения необходимыми расходными материалами и комплектующими в соответствии с Законом «О государственных закупках» Республики Узбекистан, согласно нижеизложенному:

в общей сумме 3 890 826,00 долл. США, в том числе:

по лоту № 1 — 484 000 долл. США	по лоту № 19 — 12 156 долл. США
по лоту № 2 — 340 000 долл. США	по лоту № 20 — 136 761 долл. США
по лоту № 3 — 75 000 долл. США	по лоту № 21 — 43 584 долл. США
по лоту № 4 — 142 253 долл. США	по лоту № 22 — 17 498 долл. США
по лоту № 5 — 58 261 долл. США	по лоту № 23 — 100 087 долл. США
по лоту № 6 — 226 354 долл. США	по лоту № 24 — 120 000 долл. США
по лоту № 7 — 99 000 долл. США	по лоту № 25 — 139 433 долл. США
по лоту № 8 — 308 112 долл. США	по лоту № 26 — 109 411 долл. США
по лоту № 9 — 83 220 долл. США	по лоту № 27 — 41 130 долл. США
по лоту № 10 — 28 902 долл. США	по лоту № 28 — 4 560 долл. США
по лоту № 11 — 62 946 долл. США	по лоту № 29 — 27 016 долл. США
по лоту № 12 — 84 676 долл. США	по лоту № 30 — 27 732 долл. США
по лоту № 13 — 13 769 долл. США	по лоту № 31 — 155 586 долл. США
по лоту № 14 — 57 100 долл. США	по лоту № 32 — 208 658 долл. США
по лоту № 15 — 95 603 долл. США	по лоту № 33 — 88 800 долл. США
по лоту № 16 — 26 400 долл. США	по лоту № 34 — 101 143 долл. США
по лоту № 17 — 37 700 долл. США	по лоту № 35 — 177 000 долл. США
по лоту № 18 — 9 976 долл. США	по лоту № 36 — 147 000 долл. США

При квалификационном отборе участников к участию в тендере не допускаются организации:

- не представившие в установленный срок пакет необходимых документов для квалификационного отбора;
- находящиеся в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства;
- находящиеся в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с заказчиком;
- находящиеся в Едином реестре недобросовестных исполнителей;
- имеющие задолженность по уплате налогов и других обязательных платежей;
- зарегистрированные и имеющие банковские счета в государствах или на

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги  
LUO/07/01-19/905 «Поставка труборезов»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичных товаров в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь суммарный оборот в качестве поставщика промышленных товаров за последние три года (2016 г., 2017 г., 2018 г.) в размере не менее 100 000 (сто тысяч) долларов США.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подпись руководителя принимаются до 6 февраля 2019 года по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.  
ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон 78-140-40-40,  
факс 78-140-40-41, e-mail: [uzbekistan@lukoil-international.com](mailto:uzbekistan@lukoil-international.com)

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-overseas.uz/ru/about/tenders>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены до 15.00 12 марта 2019 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 12 марта 2019 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.



Руководство филиала Project HOPE  
«The people to people Health Foundation Inc.»  
в Узбекистане

в рамках программы USAID по борьбе с туберкулезом объявляет повторно тендер № 11-019 на закупку шести комплектов оборудования для видеоконференций, а также доставку и установку в региональные противотуберкулезные диспансеры Узбекистана

Выбранный поставщик должен представить оборудование, соответствующее требуемой спецификации, доставить и установить его в указанные диспансеры, обеспечить обучение персонала и последующую техническую поддержку в течение 12 месяцев.

Полный пакет тендерной документации должен быть запрошен электронной почтой на [uzbekistan.office@projecthope.org](mailto:uzbekistan.office@projecthope.org) с копией на [nazatulloeva@projecthope.org](mailto:nazatulloeva@projecthope.org)

Только организации, получившие полный пакет тендерной документации, могут подать заявку.

Срок подачи заявок — не позднее 17.00 30 января 2019 года.

## ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ПРИГЛАШЕНИЯ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН  
ПРОЕКТ «МОДЕРНИЗАЦИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ» (Р128516)  
МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Номер кредита: IDA 5804-UZ

Название контракта: закупка

Номер контракта: МНЕР/ICB/2

Лот: «Закупка ИКТ-оборудования для ИСУВО»

1. В газете «Народное слово» от 19 декабря 2018 года (№ 261) было опубликовано объявление о торгах на закупку ИКТ-оборудования для ИСУВО.

2. Министерство высшего и среднего специального образования оповещает о том, что срок подачи тендерных предложений продлевается до 11.00 8 февраля 2019 года.

## Приглашение к участию в торгах

Кредит MAP No: 5698, 5699-UZ

Название проекта: «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем в городах Бухара и Самарканд — 2-я фаза»

1. Правительство Узбекистана получило от Международной ассоциации развития (MAP) кредит на реализацию проекта «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем в городах Бухара и Самарканд — дополнительное финансирование» и намеревается использовать часть средств данного кредита для финансирования правомочных платежей по нижеследующим контрактам на подрядные работы в Бухарской области:

1. BVK/W/06R — «Реконструкция канализационных самотечных коллекторов и сетей в городе Кагане (7,25 км).»
2. BVK/W/07R — «Реконструкция канализационных самотечных коллекторов и сетей (3,0 км) в городе Бухаре.»

2. Бухарское областное производственное Государственное унитарное предприятие «Сувокова» настоящим приглашает правомочных участников представить запечатанные конкурсные предложения на выполнение вышеуказанных работ. Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), установленными в руководстве Всемирного банка «Закупки товаров, работ и неконсультационных услуг по займам МБРР, кредитам и грантам МАР заемщиками Всемирного банка», опубликованном в январе 2011 года, и в них могут принять участие любые участники из правомочных стран, как определено в руководстве.

3. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию в Группе координации проектов Всемирного банка при агентстве «Коммунхизмат» и ознакомиться с тендерной документацией в рабочее время с 9.00 до 18.00 по нижеуказанному адресу. Полный комплект тендерной документации на английском и/или русском языке может быть приобретен заинтересованными участниками торгов по представлении письменной заявки по нижеуказанному адресу и после оплаты безвозвратного взноса. Оплата для покрытия расходов по распечатке и организации тендерных торгов составляет 200 долларов США или в суммах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты. Способ оплаты — банковский перевод на нижеуказанный счет.

## Для поступлений в суммах:

Получатель: Группа координации проектов Всемирного банка агентства «Коммунхизмат». Адрес получателя: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек Йули, 5, каб. 507.

Телефоны: 71-235-44-97, 71-235-47-89. Факс 71-235-82-90.

Банк получателя: Ташкентский филиал АКБ «Хамкорбанк», МФО 00443.

Адрес банка получателя: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Фурката, 14.

Р/с получателя в суммах: 20 210 000 604 262 646 001.

ИНН, ОКОНХ получателя: ИНН 204548281, ОКОНХ 96190.

## Для поступлений в долларах США:

Получатель: KOMMUNHZMAT AGENCY WB PROJECTS COORDINATION UNIT.

Адрес и телефоны получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, NIYOZBEK YULI STREET 1/507.

TEL.: 71-235-44-97, 71-235-47-89. FAX: 71-235-82-90.

Банк и SWIFT CODE получателя: KHAMKORBANK AKB TASHKENT BRANCH. SWIFT: KHKKUZ22.

Адрес банка получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, FURKAT STREET 14.

P/c получателя в долларах США: 20 210 840 804 262 646 013.

Банк-корреспондент и SWIFT CODE: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. SWIFT: RZBAATWW.

Адрес банка-корреспондента: AM STADTPARK 9, A-1030 VIENNA, AUSTRIA.

При переводе взноса в долларах США на участие в тендере сумма должна поступить в полном объеме, то есть комиссия банка за перевод — за счет отправителя средств с пометкой «OUR» в платежном документе.

4. Конкурсные предложения должны быть действительны в течение 120 дней после вскрытия конкурсных предложений и сопровождаться залоговым обеспечением в виде банковской гарантии в размере:

1. BVK/W/06R — 95 000 долларов США или 740 000 000 сумов.

2. BVK/W/07R — 34 000 долларов США или 265 000 000 сумов или в эквиваленте в свободно конвертируемой валюте, оригинал которых должен быть доставлен в офис ГКП.

Вниманию: г-на Ильхома Маматханова, врио координатора ГКП.

Адрес: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент,

ул. Ниёзбек Йули, 1, 5-й этаж, каб. 507

Телефоны: 71-235-47-89, 71-235-44-97.

Факс 71-235-82-90.

Электронная почта: [pcu.tashkent@gmail.com](mailto:pcu.tashkent@gmail.com)

Конкурсные предложения должны быть доставлены по указанному адресу не позднее 16.00 12 марта 2019 года, где они будут вскрыты в присутствии участников торгов, желающих принять участие в этом процессе. Запоздавшие предложения будут отклонены.

Вскрытие пакетов состоится в 16.05 12 марта 2019 года в конференц-зале Министерства жилищно-коммунального обслуживания (4-й этаж) по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ниёзбек Йули, 1.

## Приглашение к участию в торгах

Идентификационный номер контракта No: BVK/ICB/W/05

Кредит MAP No: 5698, 5699-UZ

Название проекта: «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем в городах Бухара и Самарканд — 2-я фаза»

1. Правительство Узбекистана получило от Международной ассоциации развития (MAP) кредит на реализацию проекта «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем в городах Бухара и Самарканд — 2-я фаза» и намеревается использовать часть средств данного кредита для финансирования правомочных платежей по нижеследующему контракту на подрядные работы в Бухарской области:

Реконструкция канализационной напорной сети (11,35 км)  
от КНС «Беклар» в городе Кагане до южного коллектора в городе Бухаре.

2. Бухарское областное производственное Государственное унитарное предприятие «Сувокова» настоящим приглашает правомочных участников представить запечатанные конкурсные предложения на выполнение вышеуказанных работ. Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), установленными в руководстве Всемирного банка «Закупки товаров, работ и неконсультационных услуг по займам МБРР, кредитам и грантам МАР заемщиками Всемирного банка», опубликованном в январе 2011 года, и в них могут принять участие любые участники из правомочных стран, как определено в руководстве.

3. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию в Группе координации проектов Всемирного банка при агентстве «Коммунхизмат» и ознакомиться с тендерной документацией в рабочее время с 9.00 до 18.00 по нижеуказанному адресу. Полный комплект тендерной документации на английском и/или русском языке может быть приобретен заинтересованными участниками торгов по представлении письменной заявки по нижеуказанному адресу и после оплаты безвозвратного взноса. Оплата для покрытия расходов по распечатке и рассылке/транспортных расходов составляет 250 долларов США или в суммах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты. Способ оплаты — банковский перевод на нижеуказанный счет. Документы будут отправлены авиапочтой при доставке за границу и с курьером для местной доставки.

## Для поступлений в суммах:

Получатель: Группа координации проектов Всемирного банка агентства «Коммунхизмат».

Адрес получателя: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек Йули, 5, каб. 507.

Телефоны: 71-235-44-97, 71-235-47-89. Факс 71-235-82-90.

Банк получателя: Ташкентский филиал АКБ «Хамкорбанк», МФО 00443.

Адрес банка получателя: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Фурката, 14.

Р/с получателя в суммах: 20 210 000 604 262 646 001.

ИНН, ОКОНХ получателя: ИНН 204548281, ОКОНХ 96190.

## Для поступлений в долларах США:

Получатель: KOMMUNHZMAT AGENCY WB PROJECTS COORDINATION UNIT.

Адрес и телефоны получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, NIYOZBEK YULI STREET 1/507.

TEL.: 71-235-44-97, 71-235-47-89. FAX: 71-235-82-90.

Банк и SWIFT CODE получателя: KHAMKORBANK AKB TASHKENT BRANCH. SWIFT: KHKKUZ22.

Адрес банка получателя: UZBEKISTAN, TASHKENT, FURKAT STREET 14.

P/c получателя в долларах США: 20 210 840 804 262 646 013.

Банк-корреспондент и SWIFT CODE: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. SWIFT: RZBAATWW.

Адрес банка-корреспондента: AM STADTPARK 9, A-1030 VIENNA, AUSTRIA.

При переводе взноса в долларах США на участие в тендере сумма должна поступить в пол